386R2131

9.7.86 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING Nr L 187/9

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 2131/86

av den 7 juli 1986

om ändring av förordningarna (EEG) nr 1727/70, (EEG) nr 1728/70, (EEG) nr 2603/71, (EEG) nr 2468/72, (EEG) nr 638/74 och (EEG) nr 410/76 vad avser deras tillämpning på de olika tobakssorterna inom gemenskapsproduktionen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 727/70 av den 21 april 1970 om den gemensamma organisationen av marknaden för råtobak [1], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1576/86 [2], särskilt artikel 3.3 första stycket och artiklarna 5.6, 6.10 och 7.4 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3247/81 av den 9 november 1981 om finansiering genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket av vissa interventionsåtgärder, särskilt interventionsorganens uppköp, lagring och försäljning av jordbruksprodukter [3], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2632/85 [4], särskilt artikel 3.1 i denna, och

med beaktande av följande:

Genom rådets förordning (EEG) nr 1577/86 av den 23 maj 1986 om fastställande för 1986 års skörd av mål- och interventionspriserna och de bidrag som beviljas köpare av bladtobak, de härledda interventionspriserna för baltobak samt referenskvaliteterna [5] fastställdes förteckningen över tobakssorter som odlas i Spanien och Portugal och definitionen av deras referenskvaliteter. Med anledning av detta bör de förordningar som innehåller bestämmelser om de olika tobakssorterna och referenskvaliteterna ändras, nämligen:

- Kommissionens förordning (EEG) nr 1727/70 av den 25 augusti 1970 om interventionsförfarandet för råtobak [6], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2165/83 [7].
- Kommissionens förordning (EEG) nr 1728/70 av den 25 augusti 1970 om fastställande av tabeller över tillägg till och avdrag från priserna på råtobak [8], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2165/83.
- Kommissionens förordning (EEG) nr 2603/71 av den 6 december 1971 om föreskrifter om ingående av kontrakt om den första bearbetningen och iordningställandet av tobak som innehas av interventionsorganen [9], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3213/83 [10].
- Kommissionens förordning (EEG) nr 2468/72 av den 24 november 1972 om fastställande av uppsamlingscentra och bearbetnings- och lagringscentra för intervention på marknaden för råtobak [11], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3330/84 [12].
- Kommissionens förordning (EEG) nr 638/74 av den 20 mars 1974 om fastställande av toleranserna för svinn i samband med interventionsorganens lagring av råtobak [13], ändrad genom förordning (EEG) nr 2728/81 [14].
- Kommissionens förordning (EEG) nr 410/76 av den 23 februari 1976 om fastställande av den högsta tillåtna viktförlusten vid kontrollen efter den första bearbetningen och iordningställandet av tobak [15], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2442/85 [16].

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för råtobak.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 1727/70 ändras på följande sätt:

1. Bilaga 1 skall ändras i enlighet med bilaga 1 till denna förordning.
2. Bilaga 2 skall ändras i enlighet med bilaga 2 till denna förordning.
3. Bilaga 4 skall ändras i enlighet med bilaga 3 till denna förordning.
4. Bilaga 5 skall ändras i enlighet med bilaga 4 till denna förordning.

[1] EGT nr L 94, 28.4.1970, s. 1.
[2] EGT nr L 139, 24.5.1986, s. 1.
[3] EGT nr L 327, 14.11.1981, s. 1.
[4] EGT nr L 251, 20.9.1985, s. 1.
[5] EGT nr L 139, 24.5.1986, s. 3.
[6] EGT nr L 191, 27.8.1970, s. 5.
[7] EGT nr L 206, 30.7.1983, s. 65.
[8] EGT nr L 191, 27.8.1970, s. 18.
[9] EGT nr L 269, 8.12.1971, s. 11.
[10] EGT nr L 318, 16.11.1983, s. 6.
[11] EGT nr L 267, 28.11.1972, s. 1.
[12] EGT nr L 311, 29.11.1984, s. 12.
[13] EGT nr L 77, 22.3.1974, s. 30.
[14] EGT nr L 272, 26.9.1981, s. 1.
[15] EGT nr L 50, 26.2.1976, s. 11.
[16] EGT nr L 232, 30.8.1985, s. 12.

Artikel 2

Förordning (EEG) nr 1728/70 ändras på följande sätt:

1. Bilaga 1 skall ändras i enlighet med bilaga 5 till denna förordning.
2. Bilaga 2 skall ändras i enlighet med bilaga 6 till denna förordning.

Artikel 3

Bilagan till förordning (EEG) nr 2603/71 skall ändras i enlighet med bilaga 7 till denna förordning.

Artikel 4

Bilagan till förordning (EEG) nr 2468/72 skall ändras i enlighet med bilaga 8 till denna förordning.

Artikel 5

Bilagan till förordning (EEG) nr 638/74 skall ersättas med bilaga 9 till denna förordning.

Artikel 6

Bilagan till förordning (EEG) nr 410/76 skall ändras i enlighet med bilaga 10 till denna förordning.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas för första gången på tobak från 1986 års skörd.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 juli 1986.

På kommissionens vägnar

Frans ANDRIESSEN

Vice ordförande

BILAGA 1

Följande tillägg skall göras till bilaga 1 till förordning (EEG) nr 1727/70:

"**BLADTOBAK**

27. SANTAFÉ

Klass 1: Mogna, friska blad utan torkningsfel, med fullständigt torkade mittnerver, bruna, med en del skador (1).

Klass 2: Blad som kan ha lätta fel i fråga om mognad, torkning, skador och övriga egenskaper som nämns för klass 1.

Klass 3: Blad med tydliga fel i fråga om mognad, torkning, skador och övriga egenskaper som nämns för klass 1.

28. FERMENTERAD BURLEY

Klass 1: Mogna, friska blad utan torkningsfel, med fullständigt torkade mittnerver, god brännbarhet, av nötbrun till kanelbrun färg, med en del skador (1).

Klass 2: Blad som kan ha lätta fel i fråga om mognad, torkning, skador och övriga egenskaper som nämns för klass 1.

Klass 3: Blad med tydliga fel i fråga om mognad, torkning, skador och övriga egenskaper som nämns för klass 1.

29. HAVANNA ESP

Klass 1: Mogna, friska blad med god vävnad, inte särskilt framträdande mittnerver, utan torkningsfel, med fullständigt torkade mittnerver, av brun, ljusbrun eller grönaktig färg, med en del skador (1).

Klass 2: Blad som kan ha lätta fel i fråga om mognad, torkning, skador och övriga egenskaper som nämns för klass 1.

Klass 3: Blad med tydliga fel i fråga om mognad, torkning, skador och övriga egenskaper som nämns för klass 1.

30. ROUND SCAFATI

Klass 1: Blad av tillräcklig storlek, väl mogna, med enhetlig färg, friska, oskadade, med god vävnad, starka och elastiska, med fina mitt- och sidonerver, välbevarade, med god brännbarhet, typisk smak och arom, lämpliga till täckblad för cigarrer. Ca 25 % skadade blad kan godtas (1).

Klass 2: Blad av tillräcklig storlek, väl mogna, av tillräckligt enhetlig färg, friska, med fin, öppen struktur, fina mitt- och sidonerver, välbevarade, med god brännbarhet, typisk smak och arom, lämpliga till täckblad för cigarrer. Ca 30 % skadade blad kan godtas.

Klass 3: Mogna, friska blad med god vävnad och inte alltför framträdande mitt- och sidonerver, utan torkningsfel, med fullständigt torkade mittnerver, av brun, ljusbrun eller grönaktig färg, med en del skador, inte lämpliga till täckblad för cigarrer men användbara till inlaga i cigarrer.

Klass 4: Blad med lätta fel i fråga om mognad, torkning, skador och övriga egenskaper som nämns för klass 2, inte lämpliga till täckblad för cigarrer men användbara till inlaga i cigarrer.

31. VIRGINIA ESP

Klass 1: Tillräckligt mogna blad utan torkningsfel, med en öppen struktur, med inte särskilt framträdande mittnerver, friska, av citrongul eller orange färg (1).

Klass 2: Blad av varierande konsistens från mycket tunn till grov, tillräckligt mogna, med en del torknings- och färgfel, lätt melerade, bronsfärgade eller gröna, med en del fel vad gäller övriga egenskaper som nämns för klass 1 och med en del skador.

Klass 3: Blad av varierande konsistens med fast vävnad, med tydliga torkningsfel, mycket spräckliga, med grå och bruna nyanser, ibland med betydande skador och andra allvarliga fel vad gäller övriga egenskaper som nämns för klass 1, men som uppfyller minimikraven för intervention.

(1) Referenskvalitet.

32. BURLEY ESP

Klass 1: Tillräckligt mogna blad utan torkningsfel, med en öppen struktur och inte särskilt framträdande mittnerver, friska, i olika kanelbruna färgnyanser (1).

Klass 2: Blad av varierande konsistens, friska, med lätta fel i fråga om torkning, skador, enhetlig färg och övriga egenskaper som nämns för klass 1.

Klass 3: Grova blad med fast vävnad, med betydande fel i fråga om torkning, skador, färg och övriga egenskaper som nämns för klass 1, men som uppfyller minimikraven för intervention.

33. VIRGINIA PORT

Klass 1: Mogna blad med öppen och elastisk struktur, glatta, av citrongul till orange färg, glänsande, över 40 cm långa, de första och sista bladpositionerna inte medtagna (1).

Klass 2: Blad av varierande konsistens men tillräckligt mogna, av citrongul till orange färg, med litet glans, eventuellt med gröna, grå eller bruna nyanser och en del skador.

Klass 3: Inte fullt mogna eller också övermogna blad, med fast vävnad och en del torknings- och färgfel och skador, men som uppfyller minimikraven för intervention.

34. BURLEY PORT

Klass 1: Mogna blad med öppen och elastisk struktur, glänsande bruna, över 40 cm långa, de första och sista bladpositionerna inte medtagna (1).

Klass 2: Blad av varierande konsistens men tillräckligt mogna, ibland med mindre torkningsfel och en del skador.

Klass 3: Grova blad med torkningsfel och skador, men som uppfyller minimikraven för intervention.

---

(1) Referenskvalitet."

BILAGA 2

Följande tillägg skall göras till bilaga 2 till förordning (EEG) nr 1727/70:

"BALTOBAK

27. SANTAFÉ

Klass 1: Mogna, friska, väl fermenterade, bruna eller mörkbruna blad med en del skador (1).

Klass 2: Blad med lätta fel i fråga om mognad, fermentering, skador och övriga egenskaper som nämns för klass 1.

Klass 3: Blad med betydande fel i fråga om mognad, fermentering, skador och övriga egenskaper som nämns för klass 1.

28. FERMENTERAD BURLEY

Klass 1: Mogna, friska, väl fermenterade, bruna blad med en del skador (1).

Klass 2: Blad med lätta fel i fråga om mognad, fermentering, skador och övriga egenskaper som nämns för klass 1.

Klass 3: Blad med betydande fel i fråga om mognad, fermentering, skador och övriga egenskaper som nämns för klass 1.

29. HAVANNA ESP

Klass 1: Mogna, friska blad med god vävnad och inte särskilt framträdande mittnerver, väl fermenterade, av brun, ljusbrun eller grönaktig färg, med en del skador (1).

Klass 2: Blad med lätta fel i fråga om mognad, fermentering, skador och övriga egenskaper som nämns för klass 1.

Klass 3: Blad med tydliga fel i fråga om mognad, fermentering, skador och övriga egenskaper som nämns för klass 1.

30. ROUND SCAFATI

Klass 1: Blad av tillräcklig storlek, väl mogna, med enhetlig färg, friska, utan större skador, med god vävnad, starka och elastiska, med fina mitt- och sidonerver, välbevarade, med god brännbarhet, typisk smak och arom, väl fermenterade, lämpliga till täckblad för cigarrer. Ca 25% skadade blad kan godtas (1).

Klass 2: Blad av tillräcklig storlek, väl mogna, av tillräckligt enhetlig färg, friska, med fin, öppen struktur, fina mitt- och sidonerver, välbevarade, med god brännbarhet, typisk smak och arom, väl fermenterade, lämpliga till täckblad för cigarrer. Ca 30% skadade blad kan godtas.

Klass 3: Mogna, friska blad med god vävnad och inte alltför framträdande mitt- och sidonerver, väl fermenterade, av brun, ljusbrun eller grönaktig färg, med en del skador, inte lämpliga till täckblad för cigarrer men användbara till inlaga i cigarrer.

Klass 4: Blad med lätta fel i fråga om mognad, fermentering, skador och övriga egenskaper som nämns för klass 2, inte lämpliga till täckblad för cigarrer men användbara till inlaga i cigarrer.

31. VIRGINIA ESP

Klass 1: Tillräckligt mogna blad med en öppen struktur och inte särskilt framträdande mittnerver, friska, av citrongul till orange färg (1).

Klass 2: Tillräckligt mogna blad av varierande konsistens från mycket tunn till grov, med lätta färgfel, lätt melerade, bronsfärgade eller grönaktiga, med en del skador.

Klass 3: Blad av varierande konsistens och med fast vävnad, med tydliga fel, mycket spräckliga, med grå och bruna nyanser, ibland med betydande skador.

(1) Referenskvalitet.

32. BURLEY ESP

Klass 1: Tillräckligt mogna blad med en öppen struktur och inte särskilt framträdande mittnerver, friska, i olika kanelbruna nyanser (1).

Klass 2: Blad av varierande konsistens, med lätta fel vad gäller skador, enhetlig färg och övriga egenskaper som nämns för klass 1.

Klass 3: Grova blad med fast vävnad, med tydliga fel i fråga om skador, färg och övriga egenskaper som nämns för klass 1, men duger till lagring.

33. VIRGINIA PORT

Klass 1: Mogna blad med öppen och elastisk struktur, glatta, välbevarade, av citrongul till orange färg, glänsande, över 40 cm långa, de första och sista bladpositionerna inte medtagna (1).

Klass 2: Blad av varierande konsistens men tillräckligt mogna, av citrongul till orange färg, med liten glans, eventuellt med lätt gröna, grå eller bruna nyanser och en del skador.

Klass 3: Inte fullt mogna eller också övermogna blad, med fast vävnad och en del torknings- och färgfel och skador, men som uppfyller minimikraven för intervention.

34. BURLEY PORT

Klass 1: Mogna blad med öppen och elastisk struktur, glänsande bruna, välbevarade, över 40 cm långa, de första och sista bladpositionerna inte medtagna (1).

Klass 2: Blad av varierande konsistens men tillräckligt mogna, ibland med mindre torkningsfel och skador.

Klass 3: Grova blad med torkningsfel och skador, men som uppfyller minimikraven för intervention.

---

(1) Referenskvalitet."

BILAGA 3

Följande tillägg skall göras till bilaga 4 till förordning (EEG) nr 1727/70:

Löpnr	Sort	Fukthalt	
		Bladtobak	Baltobak
"27	Santafé	18 %	14 %
28	Fermenterad Burley	18 %	14 %
29	Havanna ESP	18 %	14 %
30	Round Scafati	18 %	14 %
31	Virginia ESP	16 %	14 %
32	Burley ESP	18 %	14 %
33	Virginia PORT	17 %	12,5 %
34	Burley PORT	20 %	13 %"

BILAGA 4

Följande tillägg skall göras till bilaga 5 till förordning (EEG) nr 1727/70:

Löpnr	Sort	Beredningskoefficient
"27	Santafé	1,220
28	Fermenterad Burley	1,220
29	Havanna ESP	1,240
30	Round Scafati	1,240
31	Virginia ESP	1,150
32	Burley ESP	1,180
33	Virginia PORT	1,125
34	Burley PORT	1,180"

BILAGA 5

Följande tillägg skall göras till bilaga 1 till förordning (EEG) nr 1728/70:

Löpnr	Sort	Klasser, kvaliteter eller kategorier och indextal i förhållande till referenskvaliteten			
		Klass 1	Klass 2	Klass 3	Klass 4
"27	Santafé	100 (1)	61	44	
28	Fermenterad Burley	100 (1)	65	44	
29	Havanna ESP	100 (1)	67	45	
30	Round Scafati	100 (1)	77	34	23
31	Virginia ESP	100 (1)	65	44	
32	Burley ESP	100 (1)	65	44	
33	Virginia PORT	100 (1)	70	50	
34	Burley PORT	100 (1)	70	50	

(1) Referenskvalitet."

BILAGA 6

Följande tillägg skall göras till bilaga 2 till förordning (EEG) nr 1728/70:

Löpnr	Sort	Klasser, kvaliteter eller kategorier och indextal i förhållande till referenskvaliteten			
		Klass 1	Klass 2	Klass 3	Klass 4
"27	Santafé	100 (1)	61	44	
28	Fermenterad Burley	100 (1)	65	44	
29	Havanna ESP	100 (1)	67	45	
30	Round Scafati	100 (1)	77	34	23
31	Virginia ESP	100 (1)	65	44	
32	Burley ESP	100 (1)	65	44	
33	Virginia PORT	100 (1)	70	50	
34	Burley PORT	100 (1)	70	50	

(1) Referenskvalitet."

BILAGA 7

Följande tillägg skall göras till bilagan till förordning (EEG) nr 2603/71:

Löpnr	Sort	Belopp i ecu/kg bladtobak
"27	Santafé	0,545
28	Fermenterad Burley	0,545
29	Havanna ESP	0,545
30	Round Scafati	4,000
31	Virginia ESP	0,796
32	Burley ESP	0,741
33	Virginia PORT	0,796
34	Burley PORT	0,741"

BILAGA 8

Följande centra skall läggas till i bilagan till förordning (EEG) nr 2468/72:

"SPANIEN

a) Uppsamlingscentra:	Plasencia (Cáceres)	Mérida (Badajóz)
	Coria (Cáceres)	La Rinconada (Sevilla)
	Jaraiz (Cáceres)	Granada Albal (Valencia)
	Talayuela (Cáceres)	Rotglà (Valencia)
	Navalmoral (Cáceres)	Pamplona (Navarra)
	Jarandilla (Cáceres)	Carracedelo (León)
	Candeleda (Ávila)	Salcedo (Pontevedra)
	Talavera (Toledo)	Gijón (Asturias)
	Don Benito (Badajoz)	
b) Berednings- och lagringscentra:	Plasencia (Cáceres)	La Riconada (Sevilla)
	Coria (Cáceres)	Granada
	Jaraiz (Cáceres)	Albal (Valencia)
	Talayuela (Cáceres)	Pamplona (Navarra)
	Navalmoral (Cáceres)	Mérida (Badajóz)
	Jarandilla (Cáceres)	Rotglá (Valencia)
	Candeleda (Ávila)	Carrecedelo (Léon)
	Talavera (Toledo)	Salcedo (Pontevedra)
	Don Benito (Badajóz)	Gijón (Asturias)

PORTUGAL

a) Uppsamlingscentra:	Anadia	Águas Belinhas
	Tentúgal	Monte De Barca
	Guia	Lavre
	Pombal	Campo Maior
	Batalha	Bemposta
	Miranda Do Corvo	Grandola
	Alvaiázere	Rio Frio
	Fundão	Mirandela
	Idanha	Braga
	Ponte De Sor	Coruche
	Avis	São Miguel (Açores)
	Mora	Terceira (Açores)
	Monte Couço	
b) Berednings- och lagringscentra:	Coruche	Terceira (Açores)."
	São Miguel (Açores)	

BILAGA 9

"BILAGA

TOLERANSGRÄNSER I PROCENT AV NETTOVIKTEN

1. **Bladtobak som köpts upp av interventionsorganen**

Sort	Under inköpsåret
Dark, air-cured (1, 4, 5, 6, 11, 12, 27, 28, 29)	8 %
Fire-cured (10)	8 %
Specialtobak (16, 30)	8 %
Light, air-cured (2, 8, 9, 25, 32, 34)	5 %
Flue-cured (3, 7, 26, 31, 33)	5 %
Sun-cured (13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24)	8 %

2. **Baltobak som köpts upp av interventionsorgan**

Sort	Inköpsåret	Följande år
Dark, air-cured (1, 4, 5, 6, 11, 12, 27, 28, 29)	1,5 %	0,7 %
Fire-cured (10)	1,5 %	0,7 %
Specialtobak (16, 30)	1,5 %	0,7 %
Light, air-cured (2, 8, 9, 25, 32, 34)	1,0 %	0,6 %
Flue-cured (3, 7, 26, 31, 33)	1,0 %	0,8 %
Sun-cured (13, 14, 15)	1,0 %	0,6 %
(17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24)	2,0 %	1,0 %"

BILAGA 10

Följande tillägg skall göras till bilagan till förordning (EEG) nr 410/76:

"Löpnr	Sort	Högsta tillåtna viktförluster (i % av bladtobakens nettovikt)
27	Santafé	21
28	Fermenterad Burley	21
29	Havanna ESP	23
30	Round Scafati	22
31	Virginia ESP	16
32	Burley ESP	18
33	Virginia PORT	14
34	Burley PORT	17"